

## **PK-6/11: Техническая помощь**

### *Конференция Сторон*

1. *принимает к сведению* представленную секретариатом информацию о технической помощи для осуществления Конвенции<sup>1</sup>;

2. *предлагает* Сторонам, являющимся развивающимися странами, и Сторонам с переходной экономикой продолжать информировать секретариат о своих потребностях в технической помощи и создании потенциала, трудностях в осуществлении Роттердамской конвенции и любых связанных с этим соображениях;

3. *предлагает* Сторонам, являющимся развитыми странами, и другим субъектам, обладающим необходимым потенциалом, продолжать представлять в секретариат информацию об имеющихся у них возможностях в области оказания технической помощи и создания потенциала, которые они могли бы предложить Сторонам, являющимся развивающимися странами, и Сторонам с переходной экономикой;

4. *просит* секретариат разработать в пределах имеющихся ресурсов онлайн-вопросники для сбора информации, указанной в пунктах 2 и 3 выше;

5. *принимает к сведению* программу технической помощи, изложенную в записке секретариата по этому вопросу<sup>2</sup>, и просит секретариат учитывать содержащиеся в ней элементы при выполнении своей работы по оказанию содействия мероприятиям по предоставлению технической помощи и созданию потенциала для осуществления Конвенции;

6. *просит* секретариат:

а) представить Конференции Сторон на ее седьмом совещании доклад о прогрессе в деле реализации указанной выше программы технической помощи и создания потенциала с учетом информации, которая должна быть представлена согласно пунктам 2 и 3 выше;

б) подготовить на основании информации, собранной в соответствии с указанными пунктами 2 и 3 выше, и с учетом синергического процесса программу технической помощи на двухгодичный период 2016-2017 годов.

---

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.6/15.

<sup>2</sup> UNEP/FAO/RC/COP.6/INF/19.